

GAZETA USTROŃSKA

ZIMOWA
ORKIESTRA
MINISTERSTWO
ODPOWIADA
SNOWBOARD

Nr 3(180)/95

19—25 stycznia

40 gr (4000 zł)

ISSN 1231-9651

KRÓLOWAŁY KOSMETYKI

Rozmowa z kierownikiem sklepu przemysłowego Savia
Władysławem Szymankiem

Przed świętami miał pan na swoim piętrze stoisko z petardami. Czy dużo było skarg?

Owszem, były skargi.

W przyszłym roku również zamierzacie coś takiego prowadzić? W przyszłym roku będzie chyba podobne stoisko. Nie zależy to jednak od nas, gdyż zostało ono wydzierżawione w ramach Savii w Bielsku.

Kto głównie kupował petardy?

Przed wszystkim młodzież i dzieci.

Ale przecież im nie wolno kupować tego typu asortymentów.

Tak, później po aferze w jednej ze szkół, gdzie dzieci zaczęły rzucać petardami już im nie sprzedawano.

Kto się skarżył?

Głównie starsi ludzie. Nawet u mnie w domu było słyhać, jak wieczorami rozpoczynała się kanonada.

A Straż Miejska lub Policja interesowała się tym?

Raz dzwoniła Policja w związku z tym, że do szkoły dzieci noszą petardy. W Cieszynie były problemy, u nas były problemy.

A dorośli, czy oni też kupowali te petardy?

Tak. I to głównie te drogie, a dzieci te po dwa, trzy tysiące czyli takie, które były najtańsze.

Skończmy już temat petard, a zajmijmy się sklepem. Ile osób jest w nim zatrudnionych?

W tej chwili 5 pracowników i 2 uczennice.

A jak wyglądają płace?

Myszę, że nie odbiegają one od płac w innych tego typu placówkach. Pracownicy dostają netto do 3 milionów, ja zarabiam trochę więcej bo 4 do 4,5 miliona zł z dodatkiem rodzinnym

Czy wasze zarobki są w jakiś sposób związane z obrotami?

Parę złotych dostajemy jako prowizję od sprzedanego towaru. Teraz na święta były większe obroty i dzięki temu w styczniu będzie trochę większa wypłata.

Czy planujecie jakieś zmiany w sklepie?

W najbliższym czasie będą przeprowadzone remonty. Postaramy się wykorzystać na nie te miesiące, podczas których nie ma takiego ruchu i obroty są raczej marne. Oprócz tego chcemy rozszerzyć trochę asortyment sprzedawanych towarów i to głównie o nowe upominki, gdyż sporo turystów odwiedza nasz sklep.

Czy na bieżąco kontrolujecie, co w sklepach w Ustroniu się sprzedaje, jak kształtują się ceny?

Ja chodzę na targ zobaczyć co się tam sprzedaje. Ostatnio na przykład zobaczyłem, że są tam droższe rzeczy niż u nas w sklepie. Znam też ceny w innych sklepach.

Czy stara się pan w jakiś sposób reklamować swoje stoisko?

Raczej nie. Ludzie są już nauczeni i przyzwyczajeni do swoich sklepów.

Czy zdarzają się skargi klientów na złą obsługę lub jakość towarów w waszym sklepie?

(dokończenie na str. 2)



Fot. W. Suchta

BEZROBOTNI BLACHARZE

Na 31 grudnia 1994 roku 460 ustroniaków było bez pracy, z czego 123 ponad 12 miesięcy. Większość, bo około 59% stanowią kobiety. Aktualnie bez prawa do zasiłku jest blisko 30% populacji bezrobotnych. Absolwenci szkół wyższych stanowią półtora procent ogółu zarejestrowanych i nie mają większych problemów ze znalezieniem pracy. Wykształcenie średnie zawodowe i policealne posiada około 22% bezrobotnych, średnie ogólnokształcące 6,5%, podstawowe i niepełne podstawowe ponad 24%. Najwięcej zarejestrowanych jest osób po zasadniczych szkołach zawodowych 45,5%. Jeżeli chodzi o strukturę wiekową to kształtuje się ona następująco:

do 24 lat	— 39%	ogółu bezrobotnych
25—34 lat	— 26%	— " —
35—44 lat	— 25%	— " —
45—54 lat	— 9%	— " —
pow. 55 lat	— 1%	— " —

Najbardziej poszukiwane na ustronim rynku pracy specjalności to kucharze, kelnerzy oraz inne niezbędne do obsługi

(dokończenie na str. 4)

FERIE NA SPORTOWO

Ustroniskie szkoły podstawowe przygotowały na czas ferii zimowych liczne atrakcje dla dzieci i młodzieży. Wszędzie odbywać się będą codzienne zajęcia sportowe w szkolnych salach gimnasty-

cznych. W Lipowcu będą to treningi sekcji lekkooatletycznej LKS „Równica”. Ponadto w SP-1, SP-3 i SP-6 działać będą szkoły narciarskie, w koszykówkę będzie się grać w SP-5 w Lipowcu. Przy SP-3 w Polanie i SP-6 w Nierodzimiu mają funkcjonować lodowiska. SP-1 organizuje dwa wyjazdy na basen do Jaworzynki, zaś SP-6 proponuje jeszcze spacerować na nartach biegowych i grę w ping-ponga. (ws)

KRÓLOWAŁY KOSMETYKI

(dokończenie ze str. 1)

Jak długo jestem kierownikiem, to znaczy od półtora roku, nie było takiego przypadku. Nie było ani jednej skargi. Właściwie to była kiedyś na jedną z moich pracownic, lecz ta pani już tutaj nie pracuje.

Jaki towar był najczęściej kupowany przed świętami?

W okresie przedświątecznym bardzo dobrze sprzedawały się zasłony, firany i wszelkiego rodzaju koce, za to nie schodził nam wszelkiego rodzaju sprzęt ciężki, taki jak telewizory i odkurzacze.

Co ludzie, według pana, przede wszystkim kupowali na prezenty? Zdecydowanie kosmetyki. Ręczniki, również koce, ale przede wszystkim królowały kosmetyki. Były takie, które od razu były przez nas pakowane w ozdobny papier z przeznaczeniem do znalezienia się pod choinką.

Czy brakowało wam jakiegoś towaru, o który klienci często pytali? Nie brakowało i nie mogło braknąć. Mieliśmy bardzo dużo przywiezionego towaru znacznie wcześniej. Specjalnie przed świętami zostaliśmy zaopatrzeni w przedmioty za ponad 2,5 miliarda złotych.

Kto jest aktualnie prawnym właścicielem sklepu?

Przedsiębiorstwo Handlowe „SAVIA”.

Jaką posiadacie samodzielność w decydowaniu o towarze, który znajdzie się w sklepie?

Niestety nie posiadamy żadnych możliwości dysponowania na własną rękę sprzedawanym przez nas towarem. Kiedyś brało się jeszcze od różnych prywatnych przedsiębiorców, teraz zaś wszystko sprowadzamy z centrali w Bielsku, gdzie jest duży hurtownia.

Kiedy i w jaki sposób został pan kierownikiem przemysłowej części sklepu?

Kierownikiem jestem już od półtora roku, a dokładnie od 22 lipca 1993. W handlu pracuję ponad 20 lat, przede wszystkim w knajpie. Już wcześniej pracowałem w Savii w Wiśle, jednak po rozwiązaniu sklepu musiałem przejść na bezrobocie. Dlatego gdy dowiedziałem się, że Savia poszukuje człowieka na to stanowisko, zgłosiłem się i moja oferta została pozytywnie rozpatrzona.

W jakich okresach roku odnotowujecie największy i najmniejszy ruch. Z czym to jest według pana związane?

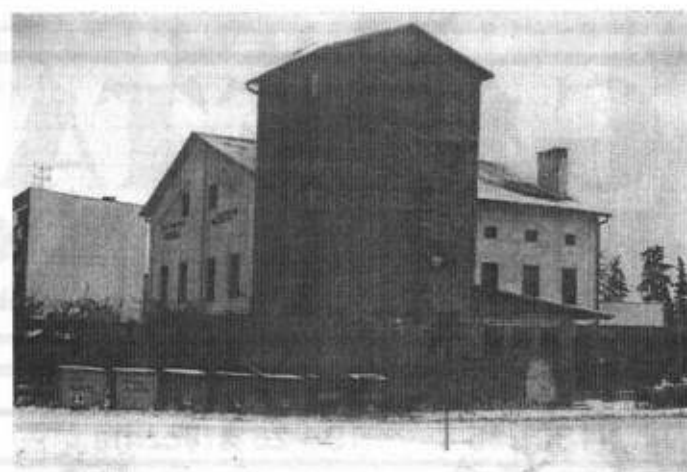
Największy ruch jest w okresie przedświątecznym, za to w styczniu i lutym jest pod tym względem znacznie gorzej. Dobry jest także czerwiec i lipiec. W tych miesiącach robiliśmy nawet po 500 mln zł obrotu, zaś teraz przed świętami aż 900 mln z i był to największy obrót w zeszłym roku.

Ostatnio została wprowadzona w życie ustawa denominacyjna. Czy w związku z nią mieliście jakieś specjalne trudności?

Na razie nie było żadnych problemów. Dostaliśmy wcześniej specjalne przeliczniki i teraz, gdy nowe pieniądze zaczęły do nas spływać nie mamy żadnych kłopotów, aby móc nimi obracać. Ceny zostały przez nas zmienione jeszcze przed świętami dlatego, aby nie pracować w Nowy Rok.

Czy utrudnia wam to pracę?

Nie, ponieważ na razie nie jest zbyt dużo nowej waluty. Gorzej będzie później, kiedy na rynku znajdzie się mniej więcej równa



Fot. W. Suchta

ilość starych i nowych pieniędzy. Trzeba będzie bardzo uważać, aby się nie pomylić. Już teraz często można usłyszeć o różnego rodzaju błędach, które powodują spore straty. Mam nadzieję, iż w naszym sklepie do czegoś takiego nie dojdzie. Aktualnie, gdy tylko znajdzie się nowy banknot czy bilon, to staramy się go zaraz wydawać.

Jaka jest różnica pomiędzy towarami produkcji polskiej i zagranicznej?

Polski znacznie lepiej schodzi, gdyż często jest on tańszy, a także łatwiej można do niego znaleźć części. Sprzęt zagraniczny, nawet jeżeli jest lepszej jakości, to jednak trudniej jest go sprzedać, ponieważ jest droższy.

Czy na przestrzeni półtora roku, od kiedy jest pan kierownikiem zauważył pan jakiś wzrost zainteresowania polskimi rzeczami, czy też utrzymuje się ono na stałym poziomie?

Myszę, że ludzie coraz częściej kupują polskie rzeczy takie jak serwisy, a nawet odkurzacze i lodówki, gdyż największym miernikiem popularności jest cena.

Jaki obrót uzyskaliście w całym 1994 roku i co najbardziej wpłynęło na taką jego wysokość?

Około 5,5 miliarda złotych, a największy na to wpływ miały kosmetyki, sprzęt AGD, a więc raczej drobiazgi.

Czy zdarzają się klienci zagraniczni. Jeżeli tak, to co najczęściej kupują?

Oczywiście, że przychodzą osoby z zagranicy, jednak nie kupują, a przede wszystkim przeliczają. Niemcy biorą przede wszystkim kryształ, trochę srebra, lecz na przykład Czesi to głównie przeliczają, a bardzo mało kupują. Znacznie większym powodzeniem cieszy się u nich Cieszyn.

A Rosjanie?

Też kupują. Najczęściej ręczniki, pościel, trochę w papierniczym.

Czego życzyłby pan sobie w nowym roku?

Czy ja wiem? Chyba tylko, żeby wszystko toczyło się jak najlepiej. Oprócz tego wydaje mi się, że denominacja jest za bardzo rozciągnięta w czasie. Wolałbym, żeby trwało to pół roku, a potem było już po wszystkim.

Dziękuję za rozmowę.

Rozmawiał: **Łukasz Matuszka**

TO I OWO Z OKOLICY

Parafia Ewangelicko-Augsburska w Cisownicy ma nowy dom parafialny. Koszt budowy wyniósł ok. 1,5 mld zł. Wierni dali 28 tys. godzin społecznej roboty.

★ ★ ★

Policealne Studium Zawodowe prowadzone przez Szkołę Organizacji i Zarządzania na Małej Łące

w Cieszynie, opuścili pierwsi absolwenci. Dyplomy otrzymało 71 osób, które kształciły się na trzech kierunkach handlowo-finansowych.

★ ★ ★

Jedną z inwestycji prowadzonych w Wiśle jest budowa Domu Przedpogrzebowego na cmentarzu komunalnym. Gotowa jest marownia. Roboty pochłonęły 1,3 mld zł, a całkowity koszt ma zamknąć się kwotą 4 mld zł.

★ ★ ★

Towarzystwo Przyjaźni Pol-

sko-Izraelskiej w Cieszynie przyjęło nazwę Międzynarodowy Ośrodek Współpracy Chrześcijańsko-Żydowskiej. Plany na br. mówią o wymianie młodzieży.

★ ★ ★

Ośiem autobusów miejskich w grodzie nad Olzą jeździ z katalizatorami. W pozostałych też zostaną zamontowane takie urządzenia.

★ ★ ★

W Skoczowie poświęcono odnowioną „Sarkandrówkę” — ka-

plicę upamiętniającą miejsce urodzenia bł. Jana Sarkandra.

★ ★ ★

Zespół Szkół Mechaniczno-Elektrycznych w Cieszynie otrzymał w darze z zaprzyjaźnionej szkoły z Bonn, sterownik mikrokomputerowy i urządzenia do programowania.

★ ★ ★

Istebniański USC sporządził od 1990 r. ponad 320 aktów urodzenia, 350 aktów małżeństwa i 330 aktów zgonu. Wydano też ponad 1800 dowodów osobistych. (nik)

KRONIKA MIEJSKA

Sfinalizowano sprzedaż „Maciejki”. Krążące pogłoski o wycofaniu się spółki Reale — Izdebski z zamiaru inwestowania w Ustroniu nie znalazły potwierdzenia. W pierwszych dniach stycznia wpłacano miastu ostatnią ratę wraz z odsetkami za zwłokę i obecnie „Maciejka” należy już w całości do polsko-amerykańskiej spółki. Teraz wypada tylko czekać na rozpoczęcie budowy kompleksu rekreacyjno-sportowego z kasynem.

★ ★ ★

Na ślubnym kobiercu stanęli:
7 stycznia 1955 r.

Barbara Kaim, Cieszyn i Wiesław Stupak, Ustron
Sylvia Królikowska, Żory i Zbigniew Ładka, Żory

★ ★ ★

Najlepsze życzenia dla jubilatów:

Zuzanna Śliwa, lat 91, ul. Polańska 57
Stefania Cholewa, lat 85, ul. Polna 2
Maria Heczko, lat 94, ul. Oś. Manhattan 2/2
Emilia Cholewa, lat 91, ul. Cicha

★ ★ ★



Fot. W. Suchta

Mimo znacznych opadów śniegu zima w tym roku nie zaskoczyła firm odśnieżających miasto. W ostatni weekend przejeżdżały wszystkie drogi nawet te trzeciej kolejności odśnieżania. Można wyjeżdżać na Równicę, a jedynie kłopoty z usunięciem śniegu były w Lipowcu gdzie skierowano ciężki sprzęt. Pełnione są całonocne dyżury co pozwala szybko reagować przy zmianie aury. Zwały śniegu z Rynku wywożone są do rzeki Wisły. Odśnieża się również chodniki, choć tu większą aktywnością powinni wykazać się właściciele posesji, szczególnie sklepów usługowych.

★ ★ ★

W związku z przeprowadzeniem wykupów terenów zajmowanych pod obwodnicę Ustronia prosi się właścicieli o zgłaszanie informacji dotyczących braku uregulowania spraw spadkowych własnościowych lub innych uwag związanych z wykupem lub budową drogi w terminie do 30 stycznia 1995 r. w Urzędzie Miejskim w Ustroniu (II piętro pok. 32)

★ ★ ★

Bez zbytniego tłoku odbył się 7 stycznia IV Narciarski Rajd Dookoła Wisły tylko dla Tytanów, Gigantów, Herosów o tytuł „Człowieka z Tytanu '95”. Organizatorem rajdu był Andrzej Georg i on też, jako jedyny zawodnik, wyruszył na 77-kilometrową trasę. Ze źródeł dobrze poinformowanych dowiedzieliśmy się, że ambitnemu biegaczowi udało się dotrzeć na nartach biegowych przez Czantorię i Stożek aż do Kubalonki.

★ ★ ★

26 stycznia w ośrodku wypoczynkowym „Dąb” w Ustroniu Jaszowcu przy ul. Wczasowej 47 zostanie otwarty Urząd Pocztowy. Będzie on czynny w dni powszednie w godzinach 9-16, zamknięty w soboty, niedziele i święta. Planuje się, że będzie to placówka działająca cały rok, a może zostać zamknięta tylko w przypadku bardzo małego zainteresowania jej działalnością.

Ci, którzy od nas odeszli:

Zuzanna Mika, lat 80, ul. Akcyjowa 42
Jan Madzia, lat 50, ul. Działkowa 11

KRONIKA POLICYJNA

4/5. 01.1995 r.

Z parkingu niestrzeżonego przy D.W. „Sokół” w Ustroniu Zawodzie skradziono samochód marki BMW 520 o nr. rej. UN-NW 526 na szkodę obywatela Niemiec.

7.01.1995 r.

O godz. 17.00 z parkingu nie-

strzeżonego przy motelu „Marabu” skradziono samochód marki Audi 80 koloru zielonego o nr. rej. WIE-LY 152 na szkodę obywatela Niemiec.

8.01.1995 r.

O godz. 5.20 na ul. Katowickiej zatrzymano nietrzeźwego mieszkańca Kobióru kierującego Fiatem 126 p. Wynik badania alko-metrem — 0,9 prom.

STRAŻ MIEJSKA

27.11. — 8.01. — Pomoc w organizacji zbiórki pieniędzy na rzecz „Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy”

9.01. — Kontrola odśnieżania miasta i posypywania chodników przed sklepami i posesjami.

10.01. — Przeprowadzono rozmowę z osobą odpowiedzialną za uszkodzenie latarni przy ul. Hutniczej. Nakazano naprawę szkody.

11.01. — Kontrola odśnieżania dróg na terenie Ustronia.

11.01 — Kontrola dojazdów na wyciągi narciarskie.

SZUKAJĄ STROJÓW

6 stycznia, w święto Trzech Króli w kościele św. Klemensa Dziecięcy Zespół Pieśni i Tańca działający przy Szkole Podstawowej nr 1 przedstawił program „Pójdźmy wszyscy do stajenki”, na który złożyło się wiele tradycyjnych polskich kołęd. Całość została ubarwiona cieszyńskimi tańcami regionalnymi.

Dziecięcy Zespół Pieśni i Tańca Ustron powstał z inicjatywy Barbary Buczek w kwietniu ub. roku.

Po raz pierwszy wystąpił przed szerszą publicznością w amfiteatrze podczas sierpniowych dożynek. Jego choreografem została Mariola Szymańska, zaś o stronę muzyczną dba Katarzyna Jasińska. Zespół z założenia folklorystyczny najwięcej problemów ma ze zdobyciem odpowiednich strojów. Na razie część wypożycza się z PZKO w Czeskim Cieszynie, jednak kosztuje to 50 koron od stroju. Najbliższe plany zespołu to występ na festiwalach w Suchej Beskidzkiej i w Skierniewicach. W lutym w Ustroniu będzie gościła podobna grupa z Węgier, a w maju ustronński zespół planuje złożyć rewizytę na Węgrzech. W zajęciach odbywających się 3 razy w tygodniu w nieodpłatnie udostępnionej sali gimnastycznej SP-1 uczestniczy prawie 40 uczniów w różnym wieku.

Zespół dotychczas utrzymuje się wyłącznie ze składek dzieci, liczy na pomoc sponsorów. Zwraca się jednocześnie z prośbą o udostępnienie bezużytecznych strojów ludowych regionu cieszyńskiego, które często niepotrzebnie zalegają i niszczeją w ustronskich domach.

(mat)

Ze zbiorów Muzeum

Muzeum posiada w swoich zbiorach kilkadziesiąt świadectw szkolnych z końca XIX i pierwszej połowy XX w. Większość z nich otrzymano w darze od Zakładów Kuźniczych w Ustroniu. Prezentujemy tu ozdobne, duże świadectwo o wymiarach 52 cm x 42 cm, które otrzymał Józef Cieślarski z Ustronia w 1914 r. po ukończeniu Szkoły Przemysłowej w Bielsku. Jest pisanne w języku niemieckim, a w górnym rogu znajduje się portret cesarza Franciszka Józefa.



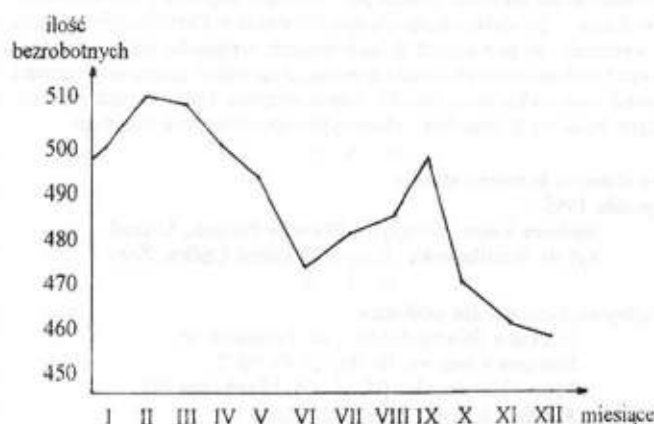
BEZROBOTNI BLACHARZE

(dokończenie ze str. 1)

domów wczasowych i hoteli. Problemów nie powinni mieć także główni księgowi. Najwięcej bezrobotnych zarejestrowanych jest w zawodach sprzedawcy, ślusarza, blacharza, stolarza, elektromechanika oraz rolnika. Oczywiście najtrudniej jest znaleźć pracę osobom bez wykształcenia i zawodu. W tym roku nie zanotowano specjalnego skoku poziomu bezrobocia związanego z kończeniem nauki przez uczniów szkół podstawowych. Tegoroczni absolwenci szkół średnich i zawodowych to prawie 11% wszystkich bezrobotnych.

Na koniec grudnia 1994 roku w rejestrze bezrobotnych w całym rejonie cieszyńskim figurowało 5387 osób, a stopa bezrobocia wynosiła 8,1%. Nie jest to dużo, biorąc pod uwagę średnią w kraju, jednak jest to zjawisko, z którym niewątpliwie należy walczyć. Najmniej problem bezrobocia odczuwa się w Cieszynie ze względu na największe zatrudnienie związane ze skupieniem przemysłu, placówek handlowych i usługowych oraz urzędów i innych instytucji. Pozytywnie na koniunkturę gospodarczą oddziałuje także bliskość granicy z Czechami. Najtrudniej jest znaleźć pracę bezrobotnym z okolic Skoczowa, Strumienia, Chybia i Brennej, gdzie stopa bezrobocia jest najwyższa. Pracodawcy w Ustroniu oferują zaraz po Cieszynie najwięcej wolnych miejsc pracy. Jest to zasługa zarówno tego, że jest to miejscowość turystyczna i domy wczasowe zatrudniają dużą ilość ludzi, a także tego, iż coraz silniej

zaczynają się tu rozwijać prywatne zakłady pracy oferujące sporo miejsc pracy i przyczyniając się tym samym do neutralizowania tak niebezpiecznego zjawiska, jakim jest dłuższe pozostawanie bez pracy.



Pocieszający może być zresztą fakt, że w naszym mieście bezrobocie powoli ale systematycznie spada, co obrazuje zresztą powyższy wykres. Jak się wydaje, nie jest to tylko chwilowa tendencja, lecz dłuższy proces, który oby trwał jak najdłużej.

Lukasz Matuszka

8 stycznia już po raz trzeci odbył się finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. Jak co roku, również i młodzież ustroniska dołączyła się do akcji ratowania

gdzie zlokalizowany był główny sztab przez cały czas akcji trwał dyżur. O godz. 15, po przyniesieniu i rozplombowaniu wszystkich puszek przystąpiono do liczenia

ZIMOWA ORKIESTRA

dzieci z chorobami nowotworowymi. W niedzielę rano w Urzędzie Miejskim spotkało się 53 młodych ludzi, aby porozdzielać pomiędzy siebie poszczególne rejon-y zbierania datków. Od godz. 8 ustroniska młodzież ruszyła na ulice nie tylko naszego miasta, ale także Wisły i Cieszyna. Chłopcy i dziewczęta z charakterystycznymi pudełkami pojawili się zarówno w domach wczasowych, jak i na osiedlach czy przed kościołami. Jako, że padał śnieg, nie zawsze można było dostrzec specjalne identyfikatory, ukryte pod kurtkami. W Urzędzie Miejskim,

pieniędzy. Okazało się, że dzięki ofiarności mieszkańców udało się zebrać 45.000.000 starych złotych. Pieniądże te przekazano do biura WOŚP w Katowicach. Po południu zorganizowano dyskotekę w Mirage 2000, z której cały dochód również został przeznaczony na Wielką Orkiestrę. Cała akcja przebiegała w naszym mieście bardzo sprawnie i nie spotykano się z większymi trudnościami. Należy dodać, iż także Straż Miejska dołożyła ze swojej strony starań, aby zbiórka odbyła się bez niepotrzebnych kłopotów.

(mat)



Fot. W. Suchta

PODZIĘKOWANIE

Burmistrzom i pracownikom Urzędu Miejskiego dziękujemy za pomoc w organizacji Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy w Ustroniu.

Młodzież Ustronia

MINISTERSTWO ODPOWIADA

W związku z wystąpieniem Zarządu Miasta Ustroni w sprawie obniżenia cen gazu Departament Ochrony Powietrza i Powierzchni Ziemi uprzejmie informuje co następuje. Resort ochrony środowiska, zasobów naturalnych i leśnictwa jest szczególnie zainteresowany zwiększeniem zużycia w celach grzewczych czystszych, a zatem bardziej przyjaznych środowisku paliw.

Niestety z przykrością należy stwierdzić, że w ostatnich dwóch latach nastąpił odwrót indywidualnych użytkowników od spalania gazu w paleniskach domowych. Przyczyną takiego stanu są m. in. ceny gazu, które są cenami urzędowymi i o ich wysokości decydują Minister Finansów i Minister Przemysłu i Handlu. Wystąpienia Ministra Ochrony Środowiska, Zasobów Naturalnych i Leśnictwa do Ministra Przemysłu i Handlu oraz Ministra Finansów o rozważenie możliwości wprowadzenia zróżnicowania regionalnego cen gazu, a w szczególności ich obniżenia w tych rejonach Polski, gdzie ze względu na stan środowiska, bądź charakter tych terenów, istnieje szczególna potrzeba ochrony powietrza przed zanieczyszczeniem nie zostały zaakceptowane przez w/w resorty. Jak wynika z informacji przekazanych przez Ministerstwo Finansów i Ministerstwo Przemysłu i Handlu obecnie obowiązujące ceny paliw gazowych nie pokrywają kosztów związanych z ich wykorzystaniem i będą nadal wzrastać aż do osiągnięcia cen rynkowych.

Do innych przyczyn odchodzenia od spalania gazu przez indywidualnych użytkowników można zaliczyć m. in. stopień zamożności naszego społeczeństwa, brak nawyku oszczędzania energii cieplnej, spowodowany niskimi cenami gazu do tej pory. Należy wyjaśnić, że uwzględniając sprawność nowoczesnych kotłów gazowych, łatwość ich obsługi i możliwość regulacji zużycia gazu, ogrzewanie gazem jest konkurencyjne w stosunku do ogrzewania węglem lub olejem opałowym. W niektórych regionach jak np. w woj. katowickim analizy porównawcze kosztów ogrzewania gazem mogą być zafałszowane poprzez dostępność paliw odpadowych czy deputatów paliwa. Ale w takich przypadkach każde paliwo będzie za drogie w porównaniu z paliwami dostępnymi za darmo i zróżnicowanie cen paliw nie wymusi na użytkownikach stosowania paliw ekologicznie czystszych.

W 1995 r. planowane jest dokonanie szczegółowej analizy kosztów ogrzewania ponoszonych przez użytkowników uwzględniającej wszystkie, wpływające na ich wysokość parametry. Dopiero na tej bazie będzie możliwe zaproponowanie w tym zakresie nowych rozwiązań prawno-ekonomicznych.

Wicedyrektor Departamentu Ochrony Powietrza i Powierzchni Ziemi
Ministerstwa Ochrony Środowiska
Zasobów Naturalnych i Leśnictwa
mgr inż. Stanisław Kamiński

„...Do kraju tego, gdzie winą jest duża
Popsować gniazdo na gruszy bocianie,
Bo wszystkim służą...
Tęskno mi, Panie...”

C. K. Norwid „Moja Piosnka”

Tradycja nakazuje nam zachowywać szacunek dla przyrody, dla naszej ziemi. Musimy ocalić to co ginie. Nawet dziecko wie, jakim charakterystycznym, a jednocześnie rzadkim ptakiem jest bocian biały, będący pod ochroną i zawsze wracający do swojego gniazda. W Ustroniu były tylko dwa takie gniazda — były, gdyż jedno zostało zniszczone. Otóż w dniu 2 stycznia pracownicy cieszyńskiego Rejonu Energetycznego zrzucili ze słupa energetycznego przy ul. Łącznej w Nierodzimiu gniazdo bocianie, które istniało tam już ponad 5 lat. W poprzednim sezonie w gnieździe tym odchowaly się 4 młode bocianiatka. Bezmyślny, ignorujący ochronę środowiska czyn oburzył nie tylko mieszkańców okolicznych domów. Naruszył on art. 3 ustawy z dnia 16 października 1991 roku o ochronie przyrody. Jest to zwykły skandal, tym bardziej, iż istnieją firmy, które tego typu problem rozwiązują rozsądnie, bez szkody dla środowiska.

Aby dowiedzieć się, jak pracownicy Rejonu Energetycznego myślą naprawić wyrządzoną szkodę i czy w ogóle chcą ją naprawić, zadzwoniliśmy do ustronńskiego posterunku energetycznego. Jak nas jednak poinformował kierownik Stanisław Łagowski sieć przy ul. Łącznej im nie podlega, a za ewentualne zrzucenie gniazda odpowiedzialny jest Skoczów. Stwierdził też, że istnieją specjalne konstrukcje pod gniazda, które już zostały zamówione i na wiosnę nowe gniazdo będzie czekać na przyłot bocianów. Jako, że ustronscy energetycy nie mieli z tym nic wspólnego zadzwoniliśmy także do Skoczowa. Kierownik tamtejszego posterunku powiedział, że przyczyną zniszczenia gniazda było uszkodzenie przewodów sieci i nie było innej możliwości naprawy awarii. Aby jednak na przyszłość uniknąć podobnych wypadków również i oni sprowadzają konstrukcje, umożliwiające dokonywać wszelkiego rodzaju napraw bez szkody dla bocianów i środowiska. Na razie także skoczowscy energetycy podjęli się naprawić wyrządzoną szkodę i odbudować gniazdo.

Przypomnijmy, iż za tego typu bezmyślność grozi odpowiedzialność karno-administracyjna, już nie mówiąc o odpowiedzialności moralnej. Najbardziej jednak przykre jest to, że działania takie są coraz częstsze. Niszczymy to co piękne, a jednocześnie coraz rzadsze.

Łukasz Matuszka



Fot. W. Suchta

DLA SIŁACZY

Sekcja Kultury i Trójbój Siłowy KS „Kuznia” organizuje 11.II zawody o Puchar Burmistrza w wycieczce, w trójbój siłowy, w sali gimnastycznej ZST przy ul. Daszyńskiego — początek o godz. 10.00. Zapisy w budynku siłowni przy kortach w godz. 16-18 lub od godz. 9.00 w sali ZST w dniu zawodów.

KONCERT

26 stycznia o godz. 18.30 w Ogrodzie Zimowym SCR „Repty” Ustron Szpital Promujący Zdrowie odbędzie się koncert w wykonaniu Kwartetu Wiedeńskiego z Cieszyna. Koncert odbędzie się w ramach cyklu „Muzyka dla serca” a na program złożą się melodie popularne i rozrywkowe.

Przeprowadzka strażaków



Nowy punkt alarmowy.

Fot. W. Suchta

Zmieniła swoją siedzibę Jednostka Ratowniczo-Gaśnicza w Polanie. Zawodowi strażacy przenieśli się z budynku OSP do pomieszczeń przy parkingu w Ustroniu Jaszowcu. Na podstawie umowy użyczenia Urząd Miejski nieodpłatnie udostępnił JRG 11 garaży i pomieszczenia socjalno-biurowe. — Poprzednio mieliśmy jedno garaż, teraz mamy jedenaście. W budynku OSP przybyliśmy w pomieszczeniach o powierzchni 100 m² — podsumowuje dowodzący JRG w Polanie aspirant Jan Szczuka. — W otrzymanych pomieszczeniach mamy już punkt alarmowy, biuro dowódcy, pomieszczenie socjalne i świetlicę. Przeprowadzkę, malowanie itp. wykonali strażacy, gdyż na całe przedsięwzięcie otrzymaliśmy

z Bielska jedynie 20 mln. Nowa siedziba pozwoli zawodowej strażnicy lepiej spełnić swoją rolę. Już teraz otrzymali operacyjnego poloneza i hydrauliczny sprzęt ratownictwa drogowego firmy Lucas. Komenda Wojewódzka w Bielsku Białej obiecała kolejne samochody. Obecnie w Polanie znajduje się jednostka kategorii D, to znaczy zatrudniająca 30 strażaków, którzy pełnią na zmianę dyżury po 10 osób. Do ich zadań należy chronienie Ustronia, Wisły i Istebnej. Na wyposażeniu posiadają dwa wozy pożarnicze, poloneza i samochód terenowy UAZ. Największym mankamentem jest łączność — radiotelefony z lat 70.

Jednostka mieści się przy ul. Wczasowej 10, tel. 54-33-60 oraz alarmowy 998. Całodobowy dyżur CB Radio — kanał 9. (ws)

Ferie z łowcą talentów

O Józefie Golcu, rodowitym cieszyńsiaku, stale mieszkającym w Sopocie nasza gazeta pisała już dwukrotnie. Raz po ukazaniu się I tomu „Słownika biograficznego Ziemi Cieszyńskiej” w 1993 r. i drugi raz, kiedy „Cisownickie Plastusie” pod jego kierunkiem sięgnęły po najwyższe laury medalowe w Tokio, też w 1993 r.

Podczas najbliższych ferii zimowych J. Golec zawita do Ustronia i wspólnie z Muzeum Hutnictwa i Kuźnictwa organizuje „Beskidzkie warsztaty plastyczne” dla dzieci 6-10 lat. Celem tych warsztatów będzie przygotowanie ich uczestników do udziału w międzynarodowym konkursie plastycznym w Tokio.

Zajęcia odbywać się będą przez 6 dni w okresie 30.I. do 4.II po dwie godziny lekcyjne dziennie od godz. 11⁰⁰ do 12³⁰. Zajęcia będą płatne po 3,50 zł. za jedną godzinę lekcyjną czyli za cały cykl warsztatów 42 zł. (420.000 zł). Organizatorzy zabezpieczają wszystkie materiały. Cały dochód z warsztatów zostanie przeznaczony na fundusz wydawniczy II tomu „Słownika biograficznego Ziemi Cieszyńskiej”.

Z uwagi na ograniczoną ilość miejsc, o gwarancji miejsca dla dziecka decyduje kolejność wpłat, które przyjmuje sekretariat Muzeum w Ustroniu. Po zakończeniu każdego zajęcia, wszystkie powstałe prace rodzice będą mogli obejrzeć na wystawie. Po zakończeniu warsztatów zostanie zorganizowana wystawa najlepszych prac, a wszystkim uczestnikom warsztatów gwarantuje się udział w najbliższym konkursie plastycznym w Tokio.

Ogłoszenia drobne

Znakowanie samochodów — poniedziałek, środa, piątek — od 12.00 do 17.00. Ustroń, ul. Stalmacha 7, tel. 54-26-01.

Kupię gospodarstwo rolne w Ustroniu do 3 ha. Tel. Katowice 48-11-82.

Pompę głębinową do 25 m, nieużywaną, sprzedam. Os. Centrum 3/6.

Zginął piesek: głowa i nogi brązowe, grzbiet czarny, łapki i kołnierzyk białe. Hermanice, ul. Jaśminowa 5. Nagroda!

DENT LABOR

GABINET
STOMATOLOGICZNO-PROTETYCZNY
ul. Plebiscytowa 6 Katowice

zaprasza
do gabinetu protetycznego
Ustroń, ul. Partyzantów 1
tel. 54-22-56 piątki 14-18

Polecamy:
— protezy natychmiastowe
— naprawy ekspresowe
Ułgi dla emerytów

Karczma Gazdówka
Ustroń-Nierodzim
tel. 54-23-64 i 54-33-72

zaprasza w każdą sobotę
do nowo otwartej sali na
ZABAWY KARNAWAŁOWE

Początek o godz. 19.00 Gra zespół wokalo-muzyczny „Rafael” Roberta Godeckiego.
Organizujemy na zlecenie zabawy i bale do 120 miejsc.

DYŻURY APTEK

14 stycznia rano dyżur całodobowy pełni apteka „Pod Najadą” przy ul. 3 Maja. 21 stycznia rano dyżur przejmuje apteka na os. Manhattan.

Listy do redakcji

Jestem rolnikiem i gospodaruję na 7 ha w Ustroniu. Mam 60 lat, moja żona tyle samo. Co roku, jak każe tradycja w Wigilię przeglądam papiery, rachunki itp. Nagle pomyślałem, że trzeba napisać sprawozdani do Gazety Ustrońskiej, bo pore roków minyło, a żodyn jeszcze nie napisał do Gazety jak leci rachunkowość w rolnictwie. Jako pierwszy

zech się zdobył na odwagę coś niecoś napisać. Mam krowy wysokomleczne, nie stosuję ani koligramy prochów na pola, jyny gnój i gnojowica — to tyle. A teraz co zech nabył do gospodarstwa i co zech pozbył. Podarowalech do Muzeum starą maszynę do mlócenia. Musiolech sprzedać dwie krowy z konieczności. Trzeba było kupić nowe. Za jedną zapłaciłem 10 milionów, a za drugą 11 milionów. Kocham zwierzęta od urodzenia. Co do prawdy, to straciłem trzy pieski, siedem kurek i dwa kotki, wszystkie przejechane przez samochody, zawsze na moich oczach. To skandal, że niektórzy kierowcy się z tego cieszą, ale jakby mu krowa buchła do auta to by zaraz stanął, bo miolby rozwalone auto, ale że to małe zwierzątko to się nawet nie oglądnie. Kupilem maszynę do zbierania siana, która kosztowała 20 milionów. Jak zech porachował jeszcze podatki, siłę napędową czyli olej do traktorów i inne wydatki, dodałem x+fiks+y wyszło mi 0 złotych nadwyżki za 1994 roku.

Gazda

Restauracja BESKID
Ustroń, ul. 3 Maja
tel. 54-24-19

zaprasza
codziennie oprócz wtorku
od godz. 12.00 na obiady
i kolacje domowe.

W każdą sobotę
od godz. 20.00
zabawy karnawałowe
Na parterze
drink bar i bilard

CO NAS CZEKA

Wystawy:

Muzeum Kuźnictwa i Hutnictwa,
ul. Hutnicza 1, tel. 2996

Wystawy stałe:

— „Hutnictwo i Kuźnictwo Ustronia”
— Ustrońska Galeria Sztuki Współczesnej B. i K. Heczko
wystawa i sprzedaż prac twórców ustronkich.

Wystawy czasowe:

— Najnowsze nabytki
— Wystawa prac Rodziny KAMIENIARZÓW z Koniakowa (serwetki, świątki, maski obrzędowe)

Muzeum czynne od poniedziałku do piątku w godz. 9.00—14.00, wtorek od 9.00—16.00, w sobotę w godz. 9.00—13.00. W niedzielę po uprzednim zgłoszeniu zainteresowanych.

Oddział Muzeum „Zbiory Marii Skalickiej”
3 Maja 68, tel. 29-96

Muzeum czynne: wtorek godz. 9.00—16.00, od środy do soboty w godz. 9.00—13.00. Inne terminy zwiedzania mogą być ustalone po wcześniejszym zgłoszeniu zainteresowanych.

Wystawa ekslibrisów, medali, grafik i druków bibliofilskich.

Galeria na Gojach — B. i K. Heczko
Ustroń, ul. Błaszczyka 19 — czynna codziennie

Prezentacja Prac Grupy Ustrońskich Twórców „Brzimy”
— wystawa stała CIR — Rynek 7

Ognisko Pracy Pozaszkolnej (tel. 32-44)

Zajęcia stałe w kołach zainteresowań i zespołach artystycznych, rytmika, języki obce, informatyka, taniec towarzyski i współczesny, zespół wokalny, akrobatyka, rękodzieło artystyczne (makrama, tkactwo, haft i koronkarstwo), koło modelarskie, fotografika, koło teatralne i szachowe.

Imprezy kulturalne

19.1.1995 r. **WERNISAŻ** wystawy prac Rodziny KAMIENIARZÓW z Koniakowa (serwetki, świątki, maski obrzędowe)
godz. 17.00 Muzeum Hutnictwa i Kuźnictwa

23.1.1995 r. **100-lecie urodzin PAWŁA STELLERA**
godz. 17.00 Wieczornica z udziałem syna artysty Stefana Stellera
Wystawa prac ojca i syna
Oddział Muzeum „Zbiory Marii Skalickiej”

27.1.1995 r. **KONCERT NOWOROCZNY** w wykonaniu uczniów
godz. 17.00 Ogniska Muzycznego w Ustroniu
Muzeum Hutnictwa i Kuźnictwa

Dyskoteka

piątek, sobota **Przeboje z list przebojów „Kuriera Polskiego”**
niedziela i „Gazety Krakowskiej” prowadzi D. J. Holidaj.
od 27.01 do 19.02.95 Konkursy z nagrodami.
codziennie Kawiarnia Hotelu „Jaskółka” godz. 19.00.

Sport

21.1.1995 r. **Narciarskie Amatorskie Zawody o „Puchar Czantorii”**
sobota w slalomie gigancie
godz. 11.00 Start — górna stacja Kolei Linowej o godz. 11.
Grupy wiekowe od 7 do 100 lat
Zgłoszenia od 8.30—9.30 dolna stacja kolei linowej

UWAGA! Domy czasowe, hotele itp.: afisze — programy imprez odbierać można bezpłatnie w Centralnej Informacji i Recepcji — Rynek 7

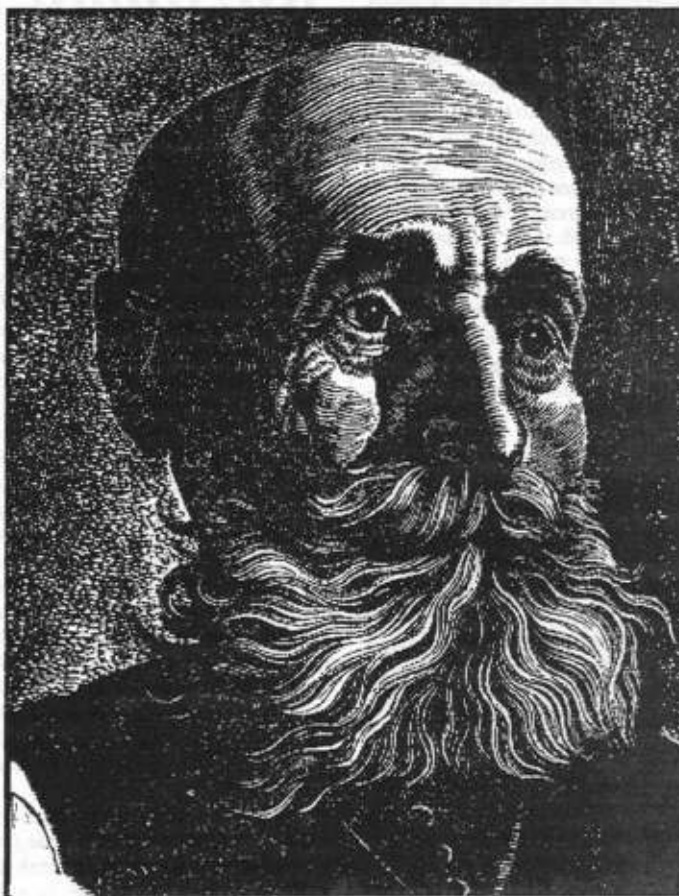


Nawet po upadku można być gwiazdą TV.

Fot. W. Suchta

Urodził się 23 stycznia 1895 r. w Hermanicach jako syn kotlarza z ustronńskiej Kuźni. Jego rodzice Antoni i Helena byli od kilku pokoleń związani ze wsią Hermanice. W 1903 r. rodzina Stellerów przeprowadza się do Olszanika w powiecie samborskim, gdzie nabywają gospodarstwo. Paweł był piątym z kolei dzieckiem; miał czterech braci i dwie siostry. Już w latach szkolnych zwrócono uwagę na jego niewątpliwie talent malarski. Po szkole podstawowej Paweł Steller kontynuował naukę w Szkole Przemysłu Artystycznego we Lwowie, a później rozpoczął studia w Pradze, które przerwała mu I wojna światowa. Początkowo z armią austriacką był na froncie włoskim, a od 1919 roku w wojsku polskim. W czasie wojny wykonał wiele szkiców i rysunków. W latach dwudziestych studiował w Warszawie i pracował w Instytucie Kartograficznym. W 1925 roku ożenił się z Elżbietą Sosnowską i przeprowadził do Katowic, gdzie mieszkał do końca życia. Pracował w szkołach jako nauczyciel rysunków, dużo rysował i zaczął wykonywać pierwsze drzeworyty. W 1926 r. urodził się jego jedyny syn Stefan. Artysta zyskiwał coraz większe uznanie i nagrody na wystawach krajowych i międzynarodowych, między innymi zdobył złoty medal na wystawie w Paryżu w 1937 r. W czasie II wojny światowej mieszkał w Katowicach, Międzybrodziu i często

W SETNĄ ROCZNICĘ



przyjeżdżał do Wisły. Nadal wiele malował i z tego się utrzymywał. W 1954 r. zmarła jego żona. Paweł Steller w okresie powojennym nie pracował zawodowo i cały czas poświęcił swojej pasji — drzeworytom i rysunkom. W uznaniu zasług nagradzono go wielokrotnie m. in. otrzymał Krzyż Kawalerski a później Komandorski Orderu

Odrodzenia Polski. Zmarł po długiej chorobie 4 września 1974 r. Staraniem drugiej żony Stefani otwarto w ich mieszkaniu przy ul. Andrzeja 13 w Katowicach Muzeum Biograficzne Pawła Stellera.

Artysta w czasie 60 lat twórczości wykonał ponad 10 tysięcy prac, między innymi około 4 tysiące rysunków ołówkowych, 2 tysiące rysunków

piórkowych, ponad tysiąc akwareli i 243 drzeworytów.

Julian Humeński w jego biografii pisze: „w jego twórczości jest cała Polska — krajobrazy, widoki, dzikie strumyki, architektura zabytkowa, sakralna i świecka, no i ludzie. Ludzie zasłużeni i nieznani, ludzie ze swoimi przeżyciami, kłopotami, smutkami i radościami, wierzeniami i zwyczajami.”

Dokładnie w setną rocznicę urodzin tego wielkiego artysty rodem z Hermanic, 23 stycznia, zostanie zorganizowana w Oddziale Muzeum Zbiory Marii Skalickiej wieczornica poświęcona jego pamięci. Przybędzie na nią syn twórcy Stefan, architekt i malarz mieszkający w Warszawie. Zaprezentowana zostanie wystawa prac Stellerów — ojca i syna. W zorganizowanie tej uroczystości zaangażowana jest Maria Skalicka, która przez wiele lat przyjaźniła się z rodziną Stellerów. Na wieczornicę przybędzie również Janusz Modrzyński, który jest wykonawcą testamentu Stellerów i przedstawi wiele faktów dotyczących nie publikowanych.

We wrześniu ubiegłego roku urządzono w Oddziale Muzeum wieczornicę z okazji 20 rocznicy śmierci artysty. Jest więc to druga na przestrzeni kilku miesięcy impreza rocznicowa poświęcona temu największemu śląskiemu grafikowi. Zapraszamy wszystkich zainteresowanych do wzięcia udziału w tej uroczystości.

Lidia Szkaradnik

UCHWAŁA Nr VII/56/94

Rady Miejskiej Uzdrawiska Ustroń
z dnia 29 grudnia 1994 r.

w sprawie wprowadzenia na terenie miasta Ustroń opłaty administracyjnej za czynności urzędowe wykonywane przez podległe jej organy, nie objęte przepisami o opłacie skarbowej.

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 8 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie terytorialnym (Dz. U. Nr 16, poz. 95 z późn. zm.) art. 18 i 19 pkt 1 lit. c) ustawy z dnia 12 stycznia 1991 r. o podatkach i opłatach lokalnych (Dz. U. Nr 9, poz. 31 z późn. zm.) oraz Rozporządzenia Ministra Finansów z dnia 7 grudnia 1994 r. w sprawie wykonania niektórych przepisów ustawy o podatkach i opłatach lokalnych (Dz. U. Nr 132, poz. 675)

RADA MIEJSKA UZDRAWISKA USTROŃ

uchwała

§ 1

Wprowadzić na obszarze Miasta Uzdrawiska Ustroń pobór opłaty administracyjnej od następujących czynności nie objętych przepisami o opłacie skarbowej:

1. Za spisanie testamentu w Urzędzie Miejskim w Ustroniu przez pracownika uprawnionego do takich czynności — 40,00 zł

2. Za spisanie testamentu na miejscu u testatora przez pracownika uprawnionego do takich czynności — 50,00 zł

3. Za przesłuchanie świadka na wniosek zainteresowanego w celach uzupełnienia zatrudnienia — 3,00 zł

4. Za nadanie kolejnego numeru domu:

a) budynki jednorodzinne — 30,00 zł

b) budynki wielorodzinne — 50,00 zł

c) budynki związane z działalnością gospodarczą — 60,00 zł

5. Od innych czynności nie wymienionych, a spełnianych przez organy podległe Radzie Miejskiej — 40,00 zł

§ 2

Opłata administracyjna w wysokości określonej w § 1 uchwały wnoszona jest gotówką, bezpośrednio po dokonaniu czynności.

§ 3

Wykonanie uchwały powierza Zarządowi Miasta.

§ 4

Traci moc uchwała NR LI/356/93 Rady Miejskiej Uzdrawiska Ustroń z dnia 30 grudnia 1993 r.

§ 5

Uchwała podlega ogłoszeniu poprzez wywieszenie na tablicach ogłoszeń na terenie miasta i publikacji w Gazecie Ustronńskiej.

§ 6

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia z mocą obowiązującą od dnia 1 stycznia 1995 r.

NA JEDNEJ DESCE

Od dnia 6-8 stycznia na Poniwcu gościli snowboardziści. Rozegrano tam na stoku slalomowym III Burton Cup — zawody snowboardowe zaliczane do Pucharu Polski i ISF East Cup. Rozegrano trzy konkurencje: w slalomie równoległym zwyciężyli Jagna Marczułajtis z Zakopanego i Jerzy Kijkowski z Bielska-Białej, w slalomie gigancie Małgorzata Rosiak z Gliwic i Jerzy Kijkowski, a w skokach Alice Steinerova z Czech i Łukasz Starowicz z Bielska Białej. Ustroń reprezentował Krzysztof Cimek. W sumie rywalizowało 15 zawodniczek i 39 zawodników z Polski, Czech, Słowacji i Węgier. Mogliśmy oglądać całą polską czołówkę z ubiegłorocznymi wicemistrzyniami świata juniorek młodszych M. Rosiak w slalomie równoległym i Sonię Caputę w kombinacji. Rozgraniu zawodów nie przeszkodziła mała ilość śniegu, kłopoty z fotokomórką i brak prądu w sobotę. Dopisała za to pogoda. Szkoda, że stok na Poniwcu jest tak oddalony od miasta i popisy snowboardzistów podziwiali zaledwie kilku kibiców. (ws)



Fot. W. Suchta

Roztomili ustróniocy!

Isto wyście, ludczkowie złoci, że oto za parę dni w sobotę będzie Dziwny Stareczki, a w niedzielę Dziwny Starzika. Tóż chcieli my pięknie wszystkim stareczkom i starzikom powinszować od całej Redakcji „Ustrónskij” zdrowio, szczynsio i wszelikajego Bożego błogosławieństwo — i coby ich pyndzyj szła do wyrchu pyndzyj niż wszyscy insze wieca, kiere fót drożejóm i biydnij pyndzyjónista nie wiy, na co tyn swój groszyczek wydać, coby mu na wszystko potrzebne starczowało.

Nó, oto w grudniu była ta, wyście, rewaloryzacja pyndzyji, ale to wyszło tak, że kiere mo wielkóm pyndzyj, dostół wyncyj, a kiere mo małóm, dostół miynij. Nó, bo wyście, dźwigli wszystkim pyndzyjónistóm kolo dziesiynć procynt, tóż tyn, co mo dziesiynć milijónów pyndzyje, dostół poprawy cały milijón, a tyn, co mo dwa milijony pyndzyje, dostół poprawy jyny dwiesty tysyncy. Po moim, to ty poprawy by miały być dla wszystkich pyndzyjónistów jednaki, bo jak kiedy miał cijnyszóm abo bardziyj odpowiedzialnóm robote, to też wyncyj zarobil i od wiynszego zorobku miał pyndzyj wyrachowanóm, a tyn, kiere miał lekciejszóm robote, miynij zarobil i mo też teraz miynszóm pyndzyj. Ale teraz, kiedy już łobo nie robióm jyny pyndzyj bieróm, nima miyndzy nimi żadnej różnicy, tóż łobydwo by mieli mieć o tela samo pyndzyj dźwignióm.

Chciałabych też powinszować wszystkim starkóm i starzikóm, coby nie musieli płacić podatku od pyndzyje. Na dyć przeca tej pyndzyje nikieru mo jyny parę groszy, a jeszcze od tego musi dwacet procynt podatku zapłacić. Nó, je prawda, że pón prezydent straszecznie pyndzyjónistów przeproszoł, aż sie nie gniywajóm, że im łobiecól, że tego podatku nie bydóm musieli płacić, a jednak teraz go płacić muszóm. Ja, prawda, że je to wielki hór, jak sóm pón prezydent kogosikej przeproszo, ale mie sie zdo, że pyndzyjóniści by woleli zamiast tego hórnu mieć w kapsie ty pinióndze, kiere muszóm dać na podatek.

Chciałabych też powinszować wszystkim stareczkom i starzikóm, coby ich wnuki mieli radzi, nie jyny wtynczos, jak dostanóm od nich czekulade czy jakisi groszyczek do szporkasy, ale dycki. Nó, i coby mógli jyny po tym poznać, że roki uciekajóm, że im wnuki rosnóm, a oni sami coby sie nie starzeli.

Hanka z Manhattanu

Dyrekcja Szkoły Podstawowej Nr 3 w Ustroniu-Polanie i Komitet Rodzicielski serdecznie zapraszają na coroczny

BAL KARNAWAŁOWY

który odbędzie się w dniu 4 lutego 1995 o godz. 20.00 w sali OSP Ustroń-Polana

Bilety w cenie 40,— zł (400 tys. zł) od pary do nabycia w sekretariacie szkoły, oraz w sklepie „ASIA” w Ustroniu-Polanie (w cenie biletu wliczono konsumpcję).

Całkowity dochód z balu przeznaczony jest na potrzeby szkoły.

POZIOMO: 1) obiad w płynie 4) kupa siana 6) pełen prezentów 8) miłosny w kopercie 9) natchnienie poety 10) kuzyn miski 11) główna tętnica 12) więcej niż flirt 13) martwy język 14) popularne klocki 15) z obozem koncentracyjnym 16) część uprząży (l. mn.) 17) dudni marszowy 18) kucharz okrętowy 19) statek Noego 20) język komputerowy
PIONOWO: 1) barwny rybożerca 2) drobna kotrabanda 3) myśliwskie danie 4) postać w brzoze 5) narzędzie ogrodnicze 6) z kopalnią soli 7) wiecznie zielony krzew 11) stolica Turcji 13) smaczna ryba

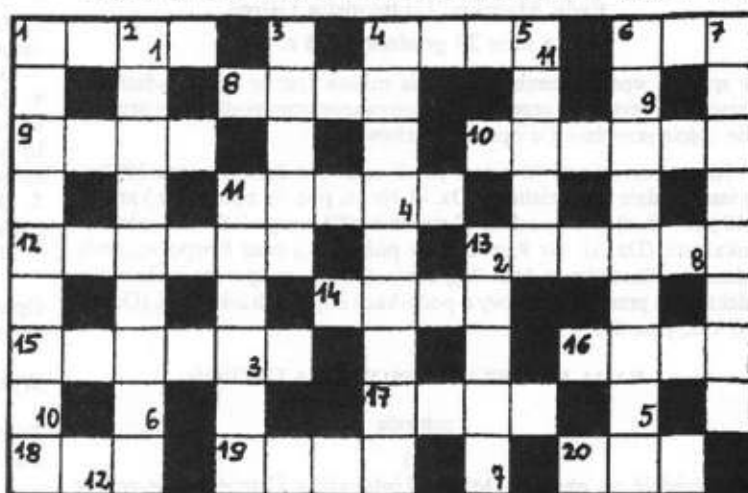
Rozwiązanie (hasło) powstanie po odczytaniu liter z pól oznaczonych liczbami w dolnym rogu. Termin nadsyłania odpowiedzi mija 5 lutego.

Rozwiązanie Krzyżówki nr 50 PIERWSZY ŚNIEG

10 zł otrzymuje Anna Podgórska z Ustronia, ul. Choinkowa 12. Zapraszamy do redakcji.

KRZYŻÓWKA ☆ KRZYŻÓWKA ☆ KRZYŻÓWKA

10 zł • 10 zł • 10 zł • 10 zł • 10 zł • 10 zł • 10 zł • 10 zł • 10 zł



GAZETA USTRÓŃSKA

Tygodnik Rady Miejskiej. Redaguje Zespół. Redaktor Naczelny Wojciech Suchta. Reda Programowa: Włodzisław Chmielewski, Stanisław Niemczyk, Jan Szwarz, Józef Twardzik. Adres redakcji: 43-450 Ustroń, Rynek 1 (Ratusz), pok. nr 5, parter. Tel. 54-34-67. Zastrzegamy sobie prawo przeredagowywania, dokonywania skrótów i zmiany tytułów w nadesłanych materiałach. Tekstów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Ogłoszenia przyjmujemy w siedzibie redakcji, w dni powszednie, w godz. 14.00—18.00. Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść zamieszczanych ogłoszeń i reklam. Skład: Fotokład E. Dziadek, Cieszyń ul. Węgielna 3/32 tel. 523-687. Druk: „INTERFON” Sp. z o.o. Cieszyń, ul. Mennicza 10 tel. 5225-43, fax 22-46-43. Indeks nr 359912. Numer zamknięto 12.1.1995 r. Termin zamknięcia kolejnego numeru 19.1.1995 r.